



# UJ KELET

PARTENKIVÜLI NAPILAP

מורה חרש (אוי קרט)  
ענין יום בלתי מסומן בשפה אנגלית. שנה ל"ג  
הקודם: ד"ר א. סרנסון. המחיר: דוד 10  
המחיר: מורה חרש בע"מ. תל אביב. שולחן  
XXXIII. עפוליאן  
Főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ.  
A szerkesztésért és kiadásért felelős:  
SCHÖN DEZSŐ. — Kiadó: Mizrach  
Chediakh Ltd., Tel Aviv, Schlesinger  
utca 9. szám. — Tel.: 67677.

## A BIZTONSÁGI TANÁCS DÖNT A NAHARAJMI INCIDENS RÓL

Izraeli politikai körök propaganda-akciónak minősítik az arabok alaptalan panaszát

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az a határmenti terület, amely körül most az u. n. naharajmi incidens kirobbant, a fegyverszüneti szerződés értelmében minden kétséget kizáróan Izraelhez tartozik. — jelentette ki tegnap tudósítónknak a külügyminisztérium egy magasrangú tisztviselője. Érdekes, hogy míg az arab transzjordániai sem cáfolják, hogy „egyek térképek szerint” a terület az izraeli vonalak mögött fekszik, a ramallahi rádió azonban azzal vádolja az UNO megfigyelőit, hogy „Izraellel együttesen meghamisították a határvonalat az illető szakaszon.”

A jeruzsálemi UNO szövevények nyilatkozata

Az UNO jeruzsálemi szövevénye tudósítónkkal folytatott beszélgetésében „értelmetlen ostobaság”-nak minősítette a transzjordán vádat. Nem volt hajlandó válaszolni arra a kérdésre, hogy az UNO szerint kihez tartozik a vitás terület, kijelentette azonban, hogy

a kérdés lényege nemcsak az, hogy „a térkép szerint hová tartozik a terület, hanem hogy de facto kinek a kezében volt, illetve van a terület.”

A transzjordániai panaszt emelték a Biztonsági Tanácsnál, mely felkérte Riley tábornokot, adjon azonnali helyzetjelentést. A tábornok már benyújtotta első jelentését, de megfigyelés alatt tartja a területet és további jelentéseket küld majd Lake Successba.

A konkrét lépéseket illetően — folytatta az UNO szövevénye — a tábornok csak a Biztonsági Tanács, illetve Trygve Lie UNO-főtájtár utasítása szerint cselekedhet és pillanatnyilag még nem kapott semmiféle utasítást.

A ramallahi rádió jelentése szerint a területet kb. 400 teljesen felfegyverezett izraeli katonára szállotta meg, majd háromszáz katonát visszavontak és csak száz maradt a helyszínen.

A rádió szerint Transzjordánia állandó összeköttetésben áll az iraki kormánnyal az ügyben és felkérte, hogy szükség esetén nyújtson segítséget egy közös ellenakció keretében.

A szíriai kormány közben bejelentette, hogy a maga részéről is csak erőshangu jegyzéket küld a Biztonsági Tanácshoz. „Izraelnek az arab államok elleni állandó támadásai és határsértései ügyében.”

A fegyverszüneti bizottságnál nem emelték panaszt

Tegnap a kora délelőtti órákban dr. Biran kerületi kormányzó, a külügyminisztérium megbízottja találkozott Riley tábornokkal, majd utána hosszabb megbeszélést folytatott Azmi Nashashibivel Transzjordánia megbízottjával a fegyverszüneti bizottságban. Mindkét megbeszélés nemhivatalos jellegű volt, mivel az előző transzjordán hírekkel ellentétben Transzjordánia eddig egyáltalán nem emelt panaszt az ügyben a fegyverszüneti vegyesbizottságnál.

Midőn dr. Biran megkérdezte Nashashibit, mivel magyarázza ezt a ténnyt, az utóbbi csak annyit mondott, hogy „megérdeklődik az ammani külügyminisztériumban.”

A fegyverszüneti vegyesbizottság hivatalos ülését jövő hétfőre tűzték és ha Transzjordánia addig nem emel panaszt a bizottságnál, ismét nem lehet majd tárgyalni hivatalos módon a dolgról. Ismeretes, hogy a tegnapi nemhivatalos megbeszélés nem járt semmi különösebb eredménnyel.

Izraeli hivatalos körök a tárgyalások után kijelentették, hogy a transzjordániai akciónak két magyarázata lehet: vagy az, hogy az arabok alibit próbálnak szerezni egy tervezett agresszív lépés számára, vagy pedig az UNO-közügylés részére készítenek propagandaanyagot Izrael ellen.

kezdte a szántást. A traktorok előtt izraeli katonák egy kisebb csoportja haladt, amely aknaveszély szempontjából vizsgálta át a területet. A traktorok szabadon mozogtak a területen és munka közben elérkeztek az erómtülep kerítéséig. Ez idő alatt az országút másik oldalán ott álltak az arab légio katonái, akik egykedvűen nézték a munkálatokat (Folyt. a 4. oldalon)

## Nagyjelentőségű gazdasági határozatokat hozott a minisztertanács

Százra emelték a textilpontok számát — Megkönnyítik a devizanélküli árubehozatát. Elcsúsztatják a fekete piac ellen

Sharét külügyminiszter evutazott az UNO közgyűlésére

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyen tovább folytatta a gazdasági problémák megtárgyalását. Az ülés elején Sharét külügyminiszter beszámolt a nemzetközi helyzetéről, különös tekintettel az UNO közgyűlés közeledő megnyitására. Rámutatott azokra a pontokra, amelyek Izrael számára különös fontossággal bírnak, így a menekültkérdés és a jeruzsálemi probléma és hangsúlyozta, hogy az arab államok előreláthatólag hatalmas Izrael-ellenes offenzívát indítanak majd a közgyűlésen.

Ezután a kormány a multheti pénzügyi konferencia eredményeit összegezte és az amerikaiak részéről elvben megszavazott egymillió dollár gyakorlati megszerzési módjairól tanácskozott. A pénzt három forrásból teremtik majd elő három év alatt: 1. Adományok (gyűjtőalapok), 2. közvetlen állam kölcsönrel, amelyet Amerikában terjesztendő kötvények eladásával fedeznek, 3. az amerikai magántőke Izraelbe való hozására, valamint izraeli ipari és országfejlesztési vállalatok részvényeinek Amerikában való eladásával.

A minisztertanács további feladatát a kormány jóváhagyta a Kneszet által létesített textiladagolási vizsgálóbizottság javaslatát. A bizottság javaslatát a következők:

- 1. A textilpontok számát 85-ről százra emelik.
- 2. Külön 5 pontot adnak cipőjavításokra.
- 3. Tarsadalmi bizottságot létesítenek a textil- és cipőadagolási kérdések további tisztázására.
- 4. Elengedő nyersanyag biztosítandó a textil- és cipőipar számára.

## Mászánál heves támadást indítottak a koreai kommunisták

Amerikai és angol hadihajók és repülőgépek végigbombázták Északkoreán nyugati partvidékét

Tokió (UP). — Mig a koreai front legtöbb részében a kezdeményezés átment az UNO haderők kezébe, a mászánai frontszakaszban, ahol az elmúlt napok folyamán viszonylagos csend uralkodott, csütörtökön a kommunista támadás heves támadást indítottak a 25-ik amerikai gyalogsági hadosztály állásai ellen. A két irányból támadó északkoreai csapatoknak sikerült az amerikaiakat a várostól nyugatra levő állásokból kivétel. A várostól délre támadó nagy kommunista erőkkel a küzdelem változatlan hevességgel folyik. A 25-ik amerikai divízió szóvivője szerint mindkét támadás hevesége ellenére is helyi jellegű és nem valószínű, hogy offenzíva fog belőle kibontakozni, ellenben lehetséges, hogy elterelő hadműveletről van szó.

Az United Press haditudósítója jelenti, hogy az amerikai csapatok szilárd védelmi vonalat építettek ki a Naktong folyó mentén és egy fontos magaslattal elfoglalták. Ezenkívül egy nagyobb gerillacsoport megsemmisítéséről is hírt adnak.

## 11 ezer felebbezt felvettek a választói névjegyzékbe Tel Avivban

A tel-avivi városi tanács mellett működő választási bizottság helyt adott 11.000 tel-avivi polgár felebbezésének, kiknek neve nem szerepelt a „választói névjegyzékben. További 13.000 esetben a bizottság elutasított végzet hozott, míg további 2-3000 felebbezést a közeli napokban fognak letárgyalni.

Mint ahogy a felebbező bizottság hétfőn befejezte munkáját, az érdeklődtek a döntések ellen a határozathozataltól számított 14 napon belül a tel-avivi törvényszékhez nyújthatnak be felebbezést.

## Megérkezett a magyar alijja hatodik csoportja

Csütörtök délelőtt futott be a haifai kikötőbe a Kommut hajó, amelyen 410 személy érkezett Magyarországról. A kikötő előterét megtöltötte a hozzátartozók serege, akik már a drótkerítés mögül igyekeztek érintkezésbe lépni az érkezőkkel.

Az érkeztettek legnagyobb része az idősebb korosztályhoz tartozik. Egy kilencvenéves vallásos embert a fia támogatott ki a kikötőtől, mert már járni sem bírt. Ezzel a csoporttal érkezett meg dr. Schwartz Béla, a Keren Kajemet volt budapesti megbízottja.

Az utasok elbocsátása szerint a magyar vámhatóságok ezúttal is szigorúan, de udvariasan viselkedtek holmijaik átvizsgálásánál. Megemlítették, hogy az utóbbi időben Magyarországon is nehézségek vannak az élelmiszerterén. A nagy szárazság miatt sok mindent sorban kell állni.

A kikötőben várakozók érdekes jelenetek voltak a szemtanúi. Az egészségügyi hatóságok egy nőt érkezett félméztelen, örült

fiatalembert helyeztek a mentőokcsiba. Egy óvatlan pillanatban a beteg érkezett Németségéből a DP-rokkantoknak és krónikus betegeknek egy csoportja, akik a kormány és a Joint között létrejött külön megállapodás alapján alijáztak.

Ugyancsak a Kommut fedélzetén érkezett Németségéből a DP-rokkantoknak és krónikus betegeknek egy csoportja, akik a kormány és a Joint között létrejött külön megállapodás alapján alijáztak.

— Jigál Jádín üdvözlötte a 90 éves Abraham Schapirához. Abraham Schapira, a legöregebb „somér”, a Hagana összerendezetének egyik alapítója betöltötte 80-ik életévét. Schapirát, aki egyike Petach Tikva legrégebb lakóinak, az alkalomból Jigál Jádín tábornok, vezérkari főnök táviratban üdvözölte. „A zsidó hadsereg — írja Jigál Jádín — önt a zsidó véderő egyik megalapítójának tekintem!”

## Jádín vezérkari főnök és Ejtán külügyi államtitkár nyilatkozatai

Csütörtök délután Tel-Avivban sajtótájékoztatót tartott, amelyen Jigál Jádín tábornok, vezérkari főnök és Walter Ejtán külügyi államtitkár közölték a hadsereg és a kormány álláspontját ebben a kérdésben.

— Békemegyezéseket kötötünk az arab népekkel — mondotta Jádín — és tiszteletben tartjuk aláírásunkat. Együttműködünk a fegyverszüneti vegyesbizottságokkal, de ha valamelyik arab állam azt hiszi, hogy ma, vagy bármikor képes lesz fenyegetésekkel, vagy erőszakkal megváltoztatni az egyezmény által létrejött határokat, csak önmagát és népét ámitja, mert

a zsidó hadsereg minden egyes centiméter fölött öröködni fog. — Azt a területet, — folytatta Jádín tábornok, — amely körül Transzjordánia most olyan lármát csap, annakidején nekünk hitelték, ezért nem vagyunk kötelesek közölni senkivel sem, hogy mit akarunk azon a területen csinálni. Ha a szántás szerződéséget jelent, akkor naponta ötven ezer követünk el ilyen szerződéséget, mert Izrael parasztjai felszántják azokat a területeket, amelyekben azelőtt sose szántottak.

— A térképhamisítás — mondotta még a vezérkari főnök — olyan ostoba vád, hogy arra felelni sem érdemes.

Az arab légio tisztjei is, akikkel az utóbbi napokban együtt voltunk, kijelentették: „Nem kell komolyan venniük ezt a határsértés dologot, tudjátok: ez olyan politika.”

Transzjordánia nem törökszik békére.

Dr. Walter Ejtán külügyi államtitkár ezeket mondotta:

— Komoly formát ölt az ügy, amikor egy szomszédos állam külügyminisztere kijelenti, hogy meghamisítottuk a térképet. — Transzjordánia nem elégedett meg ezzel, hanem megerősítette hadseregét a kérdéses ponton és tüntető formában segítségért fordult Irákhoz. — Az a mód — folytatta Ejtán —, ahogy Transzjordánia feltárlta ezt az ügyet, azt bizonyítja, hogy Transzjordánia nem törekszik a békére. Hónapokon keresztül keresik különben a határokat a fegyverszüneti egyez-

mény 8-ik pontjának végrehajtása alól. Azzal, hogy a Biztonsági Tanácshoz fordult az ügyben, azt bizonyítja, hogy propaganda céljára találták ki az egészet. Abban reménykednek, hogy ilyen módon sikerül majd bizonyos előnyöket kicsikarni. Ebben a számitásban azonban alaposan tévednek, — fejezte be nyilatkozatát Walter Ejtán államtitkár.

Hogyan történt a terület birtokbavétele?

Ezzel kapcsolatban a kormánykörökhöz közelálló Hádor a következőket írja: Izraeli katonai körökben csodálkoznak azon a transzjordániai vádon, amely szerint Izrael meglepetésszerű akcióval területet szállt volna meg a naharajmi elektromos művek közelében. A csodálkozás annál inkább mélyebb, mert az izraeli katonaság nyíltan, fényes nappal vonult be erre a területre, amelyet a rhodosi egyezmény Izraelnek ítélt oda, anélkül, hogy a légio katonái, akik rövid idővel azelőtt kivonultak onnan, a legkisebb ellenállást fejtették volna ki ezzel a legális akcióval szemben.

Tudósítónk, akit a környező telepek lakói informáltak a határmegjelölési akció részleteiről, a következőket jelenti:

Mintegy két héttel ezelőtt a transzjordániaiak hozzájárultak ahhoz, hogy kiürítsék a naharajmi erómtülep közelében levő ugynevezett temetődobot, miután a rhodosi egyezmény szerint ennek a területnek izraeli fennhatóság alatt kell állania. Miután a terület birtokbavétele megtörtént, az izraeli hatóságok elhatározták, hogy felszánják a nyolcszáz dunamnyi földet. Ezáltal ugyanis végleges formában akarták megállapítani a határvonalat, hogy elejét vegyék minden esetleges jövőbeni félreértésnek.

Az arab légio szemelétára szántották fel a földet

A szántási munkálatokkal a Jordán-völgyi telepek nyolc traktort bízták meg. Az augusztus 28-ra virradó éjjel bulldozert hoztak a helyszínre, amely átjárót ásott a Jordán völgy medrében. Másnap reggel az átjáró mellett megjelent a nyolc traktor, átléptek a régi határvonalat és meg-

5. Külön-bizottságot létesítenek a termelés és főleg az export fokozására.

6. A fekete piac elleni harcot fokozni kell minden rendelkezésre álló törvényes eszközzel.

7. Különös ellenőrzést kell gyakorolni a textil- és cipő-árak minőségének fenntartása céljából.

8. Az összes adagolt árucikkek pontos és részletes jegyzékét sürgősen nyilvánosságra kell hozni.

9. Átmeneti intézkedések közvetlenül a textilrendelet kiadása előtt létrejött tranzakciók számára. Ezzel kapcsolatban a bizottság azt javasolja, hogy a rendelet kiadása előtt igazolhatóan szabóköltséget megrendelt ruhákat a fogyasztók pontok leadásán nélkül kaphassanak meg.

10. A kereskedők kötelesek az ármegjelölés mellett a pontérték megjelölését is kifüggeszteni a kirakataiban.

11. Növelni kell a hazai gyártmányú textilanyagokból való termelést.

12. Meg kell gyorsítani az erőfeszítéseket az irányban, hogy a cipőjavításokat nem bányágból lehessen végrehajtani.

13. További technikai és érdemi jellegű könnyítéseket kell bevezetni a mindenkori lehetőségeknek megfelelően.

A kormány mindezeket a pontokat jóváhagyta és elhatározta, hogy a javasolt két bizottságot (a hármas és ötös pontok alatt) két héten belül megalakítja.

A Kneszet által kiküldött bizottság hangsúlyozza még jelentésében, hogy a közellátásügyi minisztérium túlságosan alacsony alapszámokból indult ki és ezért javasolja a fogyasztói rendelkezésére bocsátott pontmennyiség további emelését. A bizottság javasolja

továbbá, hogy az új olék, szakemberek, leszerelt katonák és mezőgazdasági munkások rendkívüli eibánásban részesüljenek és a részletes döntést erről az illető szervezettek és a közellátásügyi minisztérium közötti tárgyalásokra bízzák.

A kormány tudomásul vette a bizottság figyelmeztetését a fekete-piac elleni küzdelem rendkívüli fontosságára. A jelentést a vizsgálóbizottság összes tagjai aláírták. jelentés után a kormány tovább tárgyalta a többi aktuális gazdasági kérdésekről. Elhangzott a nézet, hogy az ország már túljutott a pillanatnyi krízis mélypontján. Komoly intézkedések szükségesek azonban a közvélemény megnyugtatására, valamint a további krízisek elhárítására. Ezzel kapcsolatban tárgyalta a szakértők különböző javaslatairól, többek között elhatározták a fizetésnélküli behozatal megkönnyítését.

Tárgyalta továbbá a haifai és a telavivi kikötőben létesítendő vámentes áruaktárok létesítéséről. A kérdés középpontját természetesen az export növelése és a fölösleges pénznek a piacról való bevonása képezi. E kérdésben még nem történt döntés és a kormány erről a következők, jövőheti ülésén is fog tárgyalni.

A minisztertanács befejezése után Moshe Sharét külügyminiszter, az izraeli UNO-delegáció vezetője Z. Oren (Aronovits) a Kneszet külügyi bizottsága elnökének társaságában csütörtök este repülőgépen Lake Successba repült. Dr. Eljásiv, Izrael cseh-szlovákiai és magyarországi követe, aki szintén tagja az UNO-delegációnak, Prágából indult el az UNO-közügylésre.

Az UNO koreai bizottságának jelentése

LaRe Success (UP). — Az UNO koreai vizsgálóbizottsága szerdán este nyújtotta be az UNO-közügylés részére készített jelentését. A jelentésben

a bizottság „a kommunista támadókra” hárítja az egész felelősséget a koreai háborúért.

A jelentés megállapítja, hogy az ez év június 25-én megindult északkoreai támadás célja elfoglalni az egész félszigetet, miután ezt a célt más, békésebb eszközökkel nem sikerült a kommunista köztársaságnak elérnie. Ugyanakkor a bizottság elutasítja az északkoreaiakat azt az állítást, hogy a háborút a délkoreaiak provokálták.

A jelentés szerint az északkoreaiak fegyveres támadásuk előtt is kísérletet tettek a délkoreai köztársaság aláadására, uszító propaganda, gerilla-tevékenység és politikai felszúrtás létréhozásával. Ugyanakkor a bizottság azzal vádolja a kommunistákat, hogy

miközben fegyveres támadást készítettek elő, a fegyvelm elterelése céljából békés tárgyalásokat folytattak Kórea egyesítésére.

A különbizottság tagállamok: India, Ausztrália, Kína, Svájc, Franciaország, Filippini szigetek és Törökország egyhangúlag hagyták jóvá az évi jelentést.

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés díja szavanként 30 mil, legkisebb hirdetés 10 szó 300 mil — Családi értesítés szavanként 50 mil

## ADAS-VETEL

Bőtezeres csirkékeltető, villannyal, vagy petroleummal kezelhető, olcsón eladó. Cohn, socht, Cfát. b-273

AGYTOLLAT ÉS PELYHET vesz MIDLE EAST FEATHER INDUSTRY, Ganzl és Molnár, Tel Aviv, Merkaz Wolowelsky 5/22. POB 142. Tel.: 60415. 2024

Órászületemet megnyitottam. — Óra, arany, ékszer vétel-eladás. Blau Sándor, Tel Aviv, Rambaan a. 11. b 234

VARRÓGÉP-MERKAZ (központ) vétel, eladás, javítás, kimondottan szaküzlet. Tel Aviv, Bét Lechem a. Becáel Suknál. 205

## BESZERZESI FORRASOK

BUTORT legelőnyösebben vehet, Grünfeld Testvérek, Tel Aviv, Jochanan Hasandlar 18 (Senki saroknál.) Poltúrozások szakkerület. Hívásra hához megyünk. 7

ROSENBERG órásmester, óra, ékszer eladás, vétel, javítás, Tel Aviv Allenby 85, az udvarban. 2385

## KULONFELE

RADIO-BLUMANN, Tel-Aviv King George u. 44. — Javítások szakszerűen, gyorsan és olcsón. A-715

VOGLER JAKOB, órá-ékszerész üzlete, műhelye, Allenby 45-47, az udvarban. 13

ADÓ és ENGEDÉLY ügyében, bármilyen nyelvi beadványával, minden ügyes-bajos aolgalval forduljon alommal Artzi-hoz! T.-A., Hakishon 72. Található 3-tól 5 óráig. 1242

Rádiójavítás, vétel, eladás. Picard & Simons, Tel-Aviv, Dizengoff u. 180, KKL Blvd. kö. l.ében (b212)

Paplant, mindenféle anyagokból, megbízhatóan készít Herskovits, Tel-Aviv, Merkaz Baále Malacha 15. sz. A-965

Szabadalmak és találmányok értékesítése. Klopfer és Ascher, Tel-Aviv, POB 2535 b-250

Fürdőszoba, vízvezeték szerelését garanciával vállalja Gyenes, Tel Aviv, Nachmani 67. Petach Tikva ut sarok. b 258

## LEVELEZÉS - HAZASSÁG

40 éves gazdálkodó, felszerelt gazdasággal, berendezett lakással, nősi. "Harmincötig" jellegre a kiadóba. b-274

Kibucban élő, 40 éves asszony férjhezmenne kibucba beköltöző férfihez. "Intelligens" jellegre a kiadóba. b-282

## KOZMETIKA

Hermna Heibrun budapesti kozmetikus 18 éves ercci gyakorlattal. Klimatikus szépségápoló kezelesek perkt szakértője. Vegleges villanyos hajeltávolítás. Tisztatlan arcból kiképzése. Tel-Aviv Hasoeva, Passage 12. Allenby 96 mögött. A-823

## LAKÁS - BÉRET

Lakását berbeadja, eladja, gyorsan és kedvezően Münz, Ellenberg és Tsa útján. Tel Aviv, Javne u. 34. Telefon: 2514. A 732

Lakás kell? Lakást akarsz kiadni? Fordulj Ringel Sándor legismertebb lakásközvetítési irodájához. Young Tel-Aviv, Nachlat Benjamin 39. A-822

Elcserélném 2x4 méteres crif szobám Tel Aviv Cafonban jaffai szobára. "Esetleg családnak" jellegre a kiadóba. b 290

## OKTATÁS

Tanuljon táncot! ANCELS intézetében, Tel Aviv Alijja utca 3 Csoportos és privát yrak. 2713

## KÖNYVEK - KÖNYVTÁRAK

JAMBOR ELISEVA kölcsönkönyvtárban, T.-A., Allenby 84, az udvarban. Könyveket a legmagasabb áron vásárol. (A15)

## KERESÉSEK

Székely Lászlót Paksról, Leo Menasét keresem. Deutsch Bruno fogász Budapestről, Hámágal, Bét Swirski, Ramat-Gan. b-281

Eisler Miksát Budapestről keresi Perlman Moseh Félegyházáról. Címem: Chedera, S'hunat Nachliel. b 289

## ALLAS - FOGLALKOZAS

Azonnali belépésre fodrászt (nőt) keresek. "Sara" női fodrászszalon, Natanja, Géva u. Alef. b-277

Csecsemőgondozásban jártas, komoly, magános nő kerestetik dolgozó házaspárhoz, lakhatási lehetőség. Jelentkezni délelőtt 11-1 között, Reiness 55. alatt (8. számú ajtó). b-283

## Haifai apróhirdetések

Detektívregénytől a legmodernebb irodalomig megtalál mindent SAMUEL kölcsönkönyvtárban. Könyveket veszek, Haifa, Herzlia 7. szám (az udvarban). A-988

Mozes Menase, Haifa, Jeruzsálem u. 15. Nőkabát, kosztüm-szalón "REVUE". (b205)

Kiváltjuk liftjét, díjmentesen veszünk fixre és bizományba mindent, amit hozott. Ocassion Liling Haifa, Bank u. 17. A 947

Zeneműveket, hangjegyeket, gramofonlemezeket, hangszereket és zongorákat a legmagasabb áron vesz "A Bileah" zeneuniverzum, Haifa, Proféta u. 6. (b211)

Régi aranyat, ezüstöt, platínát a legmagasabb napi áron vesz Silbiger's Ltd., Haifa, Jaffa u. 44. (b213)

Veszek magyar könyvet, könyvtárt. — Modern Magyar Kölcsonkönyvtár, Haifa, Herzl 61, Signon helyiségben. 3632

## Abszolút komoly!

középkorú vagyos ember aki mindent nyújthat egy asszonynak, ezután keres

## élettársat

Feltétel:

## feltünő szépség

Hozomány nem szükséges. Válaszokat fényképpel POB 489 Haifa címre. — A legszigorúbb diszkreáció. — A fényképeket visszaküldöm. 5330

## Mozi előtt és után

ENNI LEHET SOK HELYEN,

## DE JOL MAHIR étteremben

CSAK A SHAPIRA 13. SZ. ALATT

## Haifai mozik műsor:

- ARMON: AZ EGI ZÁSZLÓALJ (Piere Blanchar)
- MAY: MONTE CRISTO FIA (Louis Hayward, Joan Bennett).
- ORION: THE PLAINSMAN. (Gary Cooper, Jean Arthur.)
- HADAR: THE PLAINSMAN Garry Cooper, Jean Arthur.
- AMPHITEATRE: A HARCOLO CSAPAT (Edmond O'Brien, Robert Stack).
- ORAM: A LEGYEZO (Izraeli premier, Jeanna Crain, Richard Greene).
- MAYON: VALAMI A SZELBEN (Diana Durbin, Jan Peerce).

EJEL - NAPPAL MINDENÜVE Taxi-szolgálat 2525 Merkaz Micpah

# NESS



Mem támadja meg a kezét

(2376)

Minden mulandó, csak az

## ÉKSZER

OROK. Saját műhelyében készít: L. KAUFER & F. LEVY T.-A., ACHUZAD BAIT U. 3. 61. szoba. (5001)

## Spiritiszták!!

magyarajku körökből baráti összejevetelt tervezzük Haifán. — Érdeklődők írjanak: HAIFA, P. O. B. 2201 címre. (5142)

## FENYKEPEZO GEPEK

hozzaváló, anyagok VÉTEL — ELADÁS CSERE PHOTO — REFLEX TEL AVIV, Allenby ut 68 sz.

## A „MANHEIM”-féle HÉBER - MAGYAR - MAGYAR - HÉBER SZOTAR ES TANKONYV

egyedárusítása nagyban és kicsinyben! — Műszaki könyvek nagy választékban: Villany-szerelés, vízvezeték-szerelés, asztalosipar, ács-szerkezetek, épületismeretek, stílusismeretek, diszkovácás, sütőipar, kávéházipar, kozmetika, vegyszerelés, talajművelőgépek, autószerelés stb. MEGERKEZTEK a budapesti szírirodalmi újdonságok. — Iratkozzék be Izráel legnagyobb magyar könyvtárába. Könyveket, képeslapokat jó árban vásárolunk. "DAAT" könyvtár, könyvesbolt, TEL AVIV ROTSCCHILD 86 4035

## GLUCK BUTOR

TEL-AVIV: Slomo Hamelech u. 109. Arlosoroff sarok (13-as autóbussz-megálló). Különleges európai szabadalmazott patet rekamiék. Komplet szobabútorok. OLE-BUTOROKAT veszünk! 4882

## Megkezdődött a járművek katonai összeírása

A katonai hatóságok tegnap meg kezdték a járművek összeírását. A hadügyminisztérium legújabb rendelet szerint minden lovas, vagy gépesített járműnek 21 napos szolgálatot kell teljesítenie. A hadsereg szóvivői elmondták a saját munkatársainak, hogy a gazdasági szempontból nélkülözhetetlen szolgálatot végző teherautókat szükség esetén mentesítik a sorozás alól.

Az autók sorozása úgy történik hogy lehetőleg a soffórral együtt teljesítsék a szolgálatot, tehát hogy a soffór tartalékos szolgálata idején maga vezesse az autóját.

A járművek sorozására az egész országban jelentkező állomásokat állították fel. Az autók összeírása után sor kerül az országban található összes mezőgazdasági és más gépek sorozására is.

## Központi építkezési hatóság felállítását tervezik

A Hádor értesülése szerint rövidesen életbe lép az építkezéseket ellenőrző új rendszer, amelynek előkészítésére a közellátási miniszter felével ezélett szakértői bizottságot nevezett ki. A bizottság, amelynek az volt a feladata, hogy az építkezési árakat, az építkezés minőségét és általában az építkezéseknél szokásos áralkulációt felülvizsgálja, már elkészítette jelentését, amely az alábbi javaslatokat tartalmazza:

Központi építkezési hatóságot kell létesíteni, amelyet a kormány a gazdasági minisztériumok és a hadügyminisztérium képviselőiből nevezzen ki. Ez a hatóság egy tanácsadó bizottság segítségével működik majd, amely építőipari szakemberekből fog állni. Az építkezési hatóság meg fogja állapítani a kormányhoz az építkezés minőségét ellenőrző gazdaságpolitikáját, a lakásárakat és a lakásépítések finanszírozásának lehetőségeit. Ez a hatóság fogja megállapítani az

építkezés jövőbeni mértékét és fontosságát sorrendjét, ellenőrzni fogja a nyersanyag és munkaerő elosztását, az építkezés mértékét szerint meg fogja állapítani a standard lakások árait és bizonyos időre rögzíteni fogja különböző lakáscsoportok forgalmi árát.

A bizottság az építkezések csökkentése céljából azt javasolja, hogy biztosítsanak előjogot jelző logócsónok megszerzésénél olyan standardlakások számára, amelyeket a Keren Kájmet földjén, vagy a kormány által rendelkezésre bocsátott nagyobb területeken építenek. A kormány és a Keren Kájmet adjon a helyi hatóságoknak és középítkezésekkel foglalkozó társaságoknak telkeket azzal a kikötéssel, hogy legalább két éven belül megkezdik az építkezéseket.

Végül a bizottság egész sor javaslatot nyújtott be az építkezési nyersanyagok igazságos elosztása és olcsóbbítása tekintetében

## Wingate tábornok nevére falut létesít az Alijja Hanoár

Moshe Kol, a Szochnut vezető-ségének tagja és az ifjúsági alijja osztály vezetője a szociális alijja értékelésének adatait közölte az ifjúsági alijja munkájáról. Az ifjúsági alijja — mondotta Moshe Kol — e pillanatban 17 ezer fiú és leány neveléséről gondoskodik. Az ifjúsági alijja költségvetése az elmúlt, 5710-es évben 3,750,000 font volt. Ebben az évben 7500 fiú és leány alijjázott.

Építőmunka nagy barátja az 1936-39-es zavargások idején megszervezte és modern alapon kiképezte a jisuv első katonai alakulatát, amely később Palmach néven fontos szerepet játszott az ország védelmében.

## Milyen árut lehet vámmentesen behozni az országba?

A hivatalos lap legutóbbi számában részletezi azokat az árukat, amelyeket külön engedély nélkül lehet Izráelbe behozni. Mindenekelőtt az utas behozhatja azokat a személyi holmikat, amelyek az 1937-es rendelkezések értelmében vámmentesek. Az olé a következő árukat hozhatja be: személyi holmik, háztartási cikkek, munkaszervezők, amelyekre hivatásának gyakorlásához van szüksége. Az olé saját használatára behozhat egy autót, ha hitelre demó módon bizonyítja, hogy az legalább egy évvel az alijja előtt birtokában és használatában volt külföldön.

Építőmunka nagy barátja az 1936-39-es zavargások idején megszervezte és modern alapon kiképezte a jisuv első katonai alakulatát, amely később Palmach néven fontos szerepet játszott az ország védelmében.

Vagyontánszer formájában is behozhat az olé árut, ennek értéke azonban nem haladhatja túl az 500 fontot és az árukat az alijja napjától számított hat hónapon belül kell az országba érkeznie. Amennyiben az olé nem hozza magával az árut, az országba való érkezésétől számított két héten belül nyilatkozatot kell adnia a vámhivatalban, amelyben bejelenti, hogy szándékában áll vagyontáru formájában az országba hozni.

## Német utasok a luddi repülőtéren

Ros Hasana első napján egy holland repülőgép németországi utasokat hozott Luddra. A németek Perziába repültek és csak 7 órát tartózkodtak a luddi repülőtéren.

Ezzel kapcsolatban érdekes megemlíteni, hogy néhány héttel eelőtt motorhíba következtében az egyik nemzetközi repülőgépvállalat nagy utasszállító gépe leszállt Luddon. Kiderült, hogy a gépben több német utas is volt. Mint hogy a motorhíba javítása 24 órát vett igénybe, a gép utasainak megengedték, hogy beutazzanak Tel Avivba. A németek azonban nem hagyhatták el a luddi repülőteret, sőt még azt sem engedték meg nekik, hogy a luddi szállodában töltsék az éjszakát. A német utasok a repülőgépen aludtak és a gép megjavítása után továbbutaztak anélkül, hogy bármilyen hivatalos vagy nemhivatalos érintkezésbe léptek volna a zsidókkal.

## navi reszietre is!

MINDEN AREMELES NELKUL eladunk jutányosan bútorokat és rekamiékat, európai és beföldi gyártmányokat. — SIKUNOKAT IS BERENDEZÜNK! BUTORARUHÁZ TEL AVIV, TRUMPENDOR UTCA 32. 5818

LEVELEK a szerkesztőhöz

A cfati Tnuva lódei

Az elmúlt napokban mintegy 150 ember mély felháborodással figyelte, hogy a cfati Tnuva emberei 12 méter magasságból...

Biró Sámuel és Feuerstein Géza.

A rokkantakra is kell gondolni

A telavivi Allenby és más utcák átépítésénél elűnt néhány lejtős átjáró. A kerékpáros, vagy tolésképes rokkantnak nagy kerülőt kell tennie...

Egy invalidus.

Varga Jenő cikke

Meglepetéssel olvastam azt a helyreigazító levelet, amely szerint a „Képeslap” című rovatban megjelent Varga Jenő-írást 1946-ban hangzott volna el...

Kálmán Aladár, Tel Aviv Allenby ut. 4.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Beareunne, Mismar Ajjalon. A külföldi szakemberek alkalmazása val foglalkozó iroda címe a következő: Machleket háklitá sei...

W. Gy. Szívesen veszünk minden írást, ha megfelel. Igaz, most a papírhány miatt nincs helyünk...

M. Lehman. A megadott dátum nem lehet helyes, mert abban a lapban nem találtuk meg a szóbanforgó hírt...

M. Felice, Akkó. Köszönjük kedves újságot, amelyeket a magunk részéről viszontolmácsolunk...

Januárban megkezdik a Negev öntözőművének megvalósítását

A Negev öntözői tervének előkészületei nagy léptekkel haladnak előre és a földművelésügyi minisztériumban remélik, hogy 1951 elején hozzá lehet már fogni a tényleges munkálatokhoz...

A terv központjában a Jarkon vizének a Negevbe való elvezetése áll. Ezzel párhuzamosan azonban...

Korlátozták a katonai autók használatát

A hadügyminisztérium tájékoztató hivatala közli, hogy az utóbbi időben szigorú takarékoságot vezettek be a hadsereggel autók...

a délvidek különböző pontjain fúrásokat is fognak végezni, hogy elegendő mennyiségű ivóvizet tároljanak fel...

Előkészületek a harmadik Makkabiára

Szeptember 27-én délután 4 óra körül a ramát-gáni új stadionban ünnepélyes keretek között nyílik meg a harmadik Makkabia. Eddig 23 ország jelentette be, hogy versenyzői elindultak Izraelbe...

erőnkel azon vagyunk, hogy mind a vendégek, mind pedig a közönség meg legyen elégedve az előkészületekkel. Reméljük, hogy minden hibátlanul fog lezajlani...

Tény, hogy a ramát-gáni stadionban lázas munka folyik, a telavivi stadion majdnem kész, a Jarkon utcában levő Machané Jona, amely a Makkabia faluja lesz...

A kormány lassan hajlandó engedelményeket tenni a Makkabia vezetőségének. A vasutakon 50 százalékos kedvezményt kapnak a résztvevők...

Két fájó pont maradt: az egyik, a kormány nem vesz részt a Makkabia költségvetésében, a másik az, hogy még eddig a kormány nem hajlandó lemondani a látványosságai adóról...

Jöjjön a choloni uszodába

A szezon szeptember 16-án, szombaton este véget ér. A rendszeres autóbusszjáratokon kívül két taxi-szolgálatot állítottunk fel a közönség kényelmére...

AZ UJ UT

Tel-Aviv-Herzlia között megnyílt...

Használja ki az alkalmat és biztosítson magának boarding-házamban szobát. Tel-Avivtól 15 percnyi autót. Kulcspez nincs. Cénárok és... a legnagyobb kényelem...

SOK PENZI KAPHAT LUMBARU TIFEREI-DEN

TEL AVIV, ROTSCCHILD 31. Tiferet ház. — Allenby sarokház. Ékszerrekre és mindenre, ami érték. Szakszerű ékszerbecslés. Vezető: RAJNA DAVID, a budapesti állami színházak volt becsúse. — 8-1 és 3-4.

Törtaranyat, Ékszer Brilláns Vess — Elad VADNAI TESTVÉREK Tel Aviv, Allenby 83, udvarban

FONTOS!

VÖRÖSRÉZ LEMEZEKET FELDOLGOZÓ ÜZEMEK FIGYELMÉBE! Az 1950 június II-ről kelt kormányrendelet értelmében módunkban áll

Vörösrézlemez hulladék ellenében minden méretű (0,2—10/mm, söt erősebb)

VÖRÖSRÉZ LEMEZEKET

szállítani, standard lemezmereteket ép úgy, mint különleges méreteket, minden keménységi fokban. Felvilágosítással a kivitelező gyár szolgál:

„TITAN” Fémárugyár R.T.

(TITAN METAL WORKS LTD) TEL-AVIV, ALLIJAH utca 55. (Irodai órák: 9—1-ig) 5326



Uj hang az Ön otthonában... ha rádióját tökéletesen megjavítja

RADIO - „SHERUT”

BRANDSTAEDTER BROS & CO. T. A. BILU-u. 2., Shenkin sarok. Egyéves garancia. Vizsgálat díjtalan.

En nem is tudom hogy van ez.

de néha az az ember benyomása, hogy az Uj Kelet igen kicsi, lehet mondani amolyan „kis helyes”. Hogy miért, azt tudjuk. Az ország sajtója súlyos kétoldali (sőt néha egyoldali) papirelégelenségben szenved és általános zsugorodás egyre veszedelmesebb méreteket ölt...

Am az Uj Kelet olvasója méltó arra, hogy megismerje a riasztó valóságot. A rossz nyelvek — és az ivrit lapok vezércikkei — szerint azért nincs papírunk, mert a felfokozott ösztönöletet élő illetékes állami szervek gondosan kivárták azt a pillanatot, amikor Európában elfogyott a papír és akkor jelentek meg a papir, mint vásárlók. Mit csinált erre Európa? Felvonta a vállát és aszonta: „Jött volna szerdán, akkor még szalvettám is volt.”

Erre mit tézen egy illetékes állami hely? Nem esik kétségbe, hanem aszongya az újságoknak: — Fiúk! Most jut az eszembe, hogy jövő hétre már nincs papírunk... De beszéljünk valami másról...

Erre az újságok józanul elkeskenek számolni, ilyenképpen: „Van egy hétre papírunk. Nincs semmi baj, sőt direkt jó. Ha félterjedelemben jelenünk meg, akkor már van két hétre papírunk, negyed terjedelemben egy hónapra, tizenhatos terjedelemben négy hónapra és ha egyáltalában nem jelenünk meg, akkor két évre. Juhu!”

Szóval a kilátások jók. Sőt a hírek szerint egy nagy-nagy hajó van útban szerett hazánk felé, a fedélzetén vidám, megelégedett papírbárákkal. Ha a hajó viharba nem kerül és kalózok sem csaklyázzák meg, akkor még minden rendbejöhethet és az újságok újra visszanyerhetik emberi külsejüket...

Legalábbis újságpapírforma szerint. (k. f.)

HABIMAH MUSORA:

TEL-AVIV: Szombat este: szeptember 16. AZ IDŐK VEGEN

IZRAELI OPERA

TEL AVIV, szeptember 19 a Habimában:

HOFFMANN MESEI

Vezényel: M. Golinkin.

Az előadás kezdete fél 9 órakor. Jegyelővétel: Beilin, Allenby 67. és az előadás előtt a pénztárnál

RÁDIÓ

PÉNTEK

6.30: Máj tovu, 6.35: torna, 6.45: zenélő óra, 7: hírek és élelmészeti hírek, 7.15: hanglemezek, 7.45: reggeli hangverseny, 10: William Primerose mélyhegedűszámai, 10.30: filmzene, 10.45: hegedűszámok, 11: balett-zene, 11.45: Lili Pons szopránénekesező dalműsora, 12: szórakoztató zene, — 12.30: a kórházak műsora, — 13.30: hírek, 13.45: a Máchné Jiszraél olétábor énekkarának hangversenye, 14: angol hírek, — 15: francia hírek, 15.30: Kábbalát sabbát, — 16.30: klasszikus zenei kívánsághangverseny, 18: hírek, 19: háber melódiák, 19: jiddisnyelvű adás új olék részére (rövidhullámon), 20: ünnepi dalok, 20.30: hírek, 21.15: péntekesti hangverseny, 22.15: angol hírek, 22.25: hírosszefoglalás, 22.30: hanglemezek.

SZOMBAT

8: Adon olám és hanglemezek, 8.15: hírek, 8.30: hanglemezek, — 9: reggeli hangverseny, 10: zenel találós verseny, — 10.30: könnyű zene, 11: délelőtti hangverseny, 12: katonai kabaréműsor, — 12.30: kívánságműsor, 13.30: hírek, 13.45: cházán-dalok, 14: angol hírek, — 14.15: tánclemezek az arab műsor keretében, 15: francia hírek, 16: modern zene, — 17: Puccini „Tosca” c. operájának I. felvonása, 18: hírek, 18.30: hanglemezek, 19: jiddisnyelvű adás új olék részére (rövidhullámon), 20.27: Há-mávdil, 20.30: hírek, 20.40: sport-hírek, 21: Melávé málká műsor, 21.50: könnyű zene, 22.15: angol hírek, — 22.25: hírosszefoglalás, 22.30: tánclemezek. Este 8.15 órakor a rádió magyar nyelvű műsort közvetít a 33.3 m. rövidhullámsávon.

Jeruzsalmi kölcsönkönyvtár az Eggeddel szembeni Javev-utcában, hirdetések és előfizetéseket is felvesz az Uj Kelet részére.

Advertisement for TELMA Mayonnaise Sandwich spread. Includes an illustration of a woman and a jar of mayonnaise. Text: 'Könnyű annak kinek TELMA-ja van', 'Mayonnaise Sandwich spread TELMA sauce', 'מיונז סלט מיונז מיון תלמה תלמה'.

Advertisement for TELMA Mayonnaise Sandwich spread. Text: 'Könnyű annak kinek TELMA-ja van', 'Mayonnaise Sandwich spread TELMA sauce'.

Advertisement for VÖRÖSRÉZ LEMEZEKET (Copper plates) from TITAN Fémárugyár R.T. Text: 'FONTOS! VÖRÖSRÉZ LEMEZEKET FELDOLGOZÓ ÜZEMEK FIGYELMÉBE! Az 1950 június II-ről kelt kormányrendelet értelmében módunkban áll...'

Advertisement for RADIO SHERUT. Text: 'Uj hang az Ön otthonában... ha rádióját tökéletesen megjavítja', 'RADIO - „SHERUT”', 'BRANDSTAEDTER BROS & CO. T. A. BILU-u. 2., Shenkin sarok. Egyéves garancia. Vizsgálat díjtalan.'

**HIREK**

5711 Tisri 4, péntek  
1950 szeptember 15  
Gyertyagyújtás ideje: 5.30  
Heti szakasz: Vájélech.  
5711 Tisri 5, szombat  
1950 szeptember 16  
Szombat kimenetele: 6.30

— **Életbelepett a téli időszámítás.** Tegnap ejel 12 órakor életbelepett a téli időszámítás. Az órat 60 perccel igazították vissza.

— **Hazaérkezett Ben-Cur budapesti konzul.** Smuel Ben-Cur (Péterfi) budapesti konzul, a budapesti követség első titkára feleségével rövid látogatásra Izráelbe érkezett.

— **Elrabolták egy polgármestert és 38 rendőrt.** Manilából jelentik: A Filippin szigetek lázadói elrabolták San Luis város polgármestert és 38 rendőrt. A felkelők szabályszerű ütközetet vívtak meg San Luis egyik külvárosában és ennek során fogták el a polgármestert és a rendőrokat. Attól lehet tartani, hogy a lázadók kivégezték foglyaikat.

— **Enyhítették a diplomaták mozgási korlátozásait a Szovjetunióban.** Londonból jelentik: A Daily Telegraph diplomáciai munkatársának jelentése szerint a szovjet hatóságok bizonyos könnyítéseket léptettek életbe azoknál a korlátozásoknál, amelyeket a Szovjetunióban akreditált külföldi diplomaták mozgási szabadsága tekintetében eddig alkalmaztak.

— **Ellopták egy tonna cukrot.** A szerdáról csütörtökre virradó éjjel ismeretlen tettesek behatoltak a tel-avivi Florentin utcában levő „Zamir” cukorkafabrikába, ahonnan 1000 kiló cukrot loptak.

— **Híftón megismétlik a HOH Jeruzsálemi kirándulását.** Mint-hogy a tel-avivi Hitachdud Oléj Hungária vasárnapi Kever Avot kirándulására létszámon felül jelentkeztek résztvevők, a jeruzsálemi kirándulást másnap, szeptember 18-án, hétfőn megismétlik. A vasárnapi és hétfői kirándulások programja azonos. A hétfői kirándulásra jelentkezni lehet pénteken és vasárnap a HOH titkárságánál, a délelőtti hivatalos órák alatt és a Mizrachi magyar tagozatánál (Achad Haam 20). Indulás a HOH irodájától (Lillienblum 33) hétfőn reggel pontosan 7.30 órakor.

**DR. NATHAN IMRE**  
szülész-nőgyógyász szakorvos  
volt kórházi főorvos,  
(Csehszlovákia)  
**MEGKEZDTE**  
**RENDELÉSEIT**  
RAMAT GAN Rchv. RAOFZI 43  
(Café Hubermannal szemben)  
Rendel. 10-12, 4-6. Tel.: 7458.

— **Munkáselbocsátások az Elit-csokoládégyárnál.** A rámát gani Elit csokoládégyár elbocsátotta mindazon munkásait, akik két évnél kevesebb ideje dolgoznak a gyárban. Az igazgatóság azzal indokolja az elbocsátást, hogy nyersanyaghiány miatt kevesebb a munka, ami miatt fölöslegessé válik a munkásság egyrésze.

— **Olcsóbb lett a vonat.** A mai naptól kezdve az államvasutak vezérigazgatósága olcsó személyszállítási díjszabást léptetett életbe. Az új árak a következők: Haifa-Jeruzsálem 750 mil, Haifa-Tel-Aviv 370, Tel-Aviv-Jeruzsálem 350 mil.

— **Hollandia izráeli követe az Elő Újságon.** Dr. Johann Van Norderbracht, Hollandia izráeli követe lesz a jeruzsálemi újságírószövetség „Elő Újság” résztvevőinek egyike. A követ a Hollandia és Izráel közötti kapcsolatokról fog beszélni. Az Elő Újság-ot Jeruzsálemben, az Orion moziban pénteken este 9 órakor rendezik.

— **131 millió font betétet kezeltek a bankok májusban.** A statisztikai közlöny legutóbbi kimutatása szerint 1950 május végén a bankok és szövetkezeti pénztételek betétállománya 131 millió font volt a tavalyi 95 millió fonttal szemben, ami 38 százalékos emelkedést jelent. A látraszóló betétek összege 114.500.000 font volt, míg a kötött betéteké 15 millió 700.000 font.

— **Hans Fritzsche is szabadlábra kerül.** Münchenből jelentik: A különböző börtönbüntetéseire ítélt ismert nácivezér szabadlábra helyezése után szeptember 29-én elhagyja a börtönt Hans Fritzsche a német rádió hírhedt volt hirmagyarajzója és Göbbels jobbkeze. A bajor parlamentben a denácifikálási bizottság már be is jelentette csütörtökön hogy Fritzscht „jó magaviseletért” büntetéseszállításban részesítették.

**HEIDEN JENŐ**  
OPTIKA — FOTO  
SZAKUZLETE  
Tel Aviv, Nachlat Benjamin 39  
CBG mellett:  
Díjtalan szemüvegvizsgálat —  
Szemüvegek receptre is. 4504

**A naharajimi incidens**

(1. old. cikkünk folytatása)

és egyetlen lépést sem tettek, hogy megzavarják a munkát.

**A meghamisított térkép meséje**

Néhány nappal ezelőtt a jordániai hatóságok katonai megerősítést küldtek a helyszínre, a fészültség bizonyos mértékben fokozódott, eddig azonban nem került incidensekre sor. Ugy látszik, hogy a katonai megerősítést a polgári hatóságok kérésére küldték, mivel azt a látszatot akarták kelte-  
ni, mintha Izráel megtámadta volna Transzjordániát.

Transzjordánia — a jelek szerint — nem akar elmaradni a többi arab állam mögött, amelyek az UNO-közügyülés küszöbén rágalomhadjáratot kezdtek Izráel ellen. Transzjordániának ez a lépése nem érte el a remélt hatást az UNO-ban. Különösképpen sokat mulatnak azon a neveléses érvelésen, hogy „Izráel meghamisította az egyezményhez csatolt térképeket”. A Kirjából származó közlés szerint a Naharajim melletti terület térképét, amelyről Transzjordánia kormánya azt állítja, hogy a zsidók meghamisították azokat, annakidején Jundi ezredes, az arab légio egyik parancsnoka írta alá, aki a rhodosi konferencián a transzjordán küldöttség vezetője volt.

A fegyverszüneti egyezmény aláírása óta a transzjordán hatóságok vonakodtak a térképen megjelölt határvonalat a helyszínen is megvonni. Miután az elodázó politika kifárasztotta az izráeli hatóságokat, a terület tulajdonosai megjelentek traktorokkal a helyszínen és felszántották.

**Dr. BUNCHE A RUTTENBERG-MÜVEK KÉRDÉSÉRŐL**

Lake Success (STA). Dr. Ralph Bunche, aki annakidején az UNO megbízásából közvetítői szerepet töltött be Palesztinában, kijelentette az újságírók előtt, hogy a Naharajimban levő Ruttenberg-művek koncessziójának kérdése a fegyverszüneti tárgyalások alkalmával nem képeztek megbeszélést tárgyát. Bunche kijelentette még, hogy egyáltalán nem emlékszik arra, hogy ezt a kérdést

érintették volna valamelyik megbeszélés során, amelyen ő részt vett. Minthogy a transzjordániak azt állítják, hogy a zsidó hatóságok meghamisították a fegyverszüneti egyezményhez csatolt térképeket, Bunche véleménye szerint az ügyet a helyszínen kell letárgyalni és az UNO közelgő leti megfigyelőinek a feladata, hogy rendezzék ezt a problémát.

Az UNO birtokában levő térképek tanulmányozása után Lake Successben nem alakult ki világos kép a helyzetről. Az UNO könyvtárában elfekvő térképek szerint az erómetelep a határvonalon fekszik, tehát Transzjordániában fekszik, míg a Jarmuk partoktól, valamint az erómetelephez tartozó ugynevezett mesterséges tó és vízüzasszó gátak a határvonal mindkét oldalán fe-

**Transzjordánia páfordulása**

Amman (UP). — Megbízható forrásra való hivatkozással az United Press munkatársa azt írja, Abdallah király eltökélt szándéka, hogy nem köt békét Izráelrel, mert a Transzjordánia és Izráel között folyó megbeszélések eredménytelenül végződtek.

Transzjordánia kormánya ugyancsak ellenezi fogja Jeruzsálem internacionalizálását, valamint azt hogy a jelenlegi fegyverszüneti

**Nem jött létre megegyezés Németország felfegyverzése kérdésében**

Véget ért a nyugati külügyminiszterek new-yorki konferenciája

New-York (UP). — A new-yorki hármas külügyminiszteri találkozó résztvevői csütörtökön tartották utolsó hivatalos ülésüket, amely a német kérdés megtárgyalásával kezdődött, de a hírek szerint érintették a Közkeletet, Délkelet-Ázsiát és a Távolkelet problémáit is. Lehetséges, hogy a külügyminiszterek vasárnap és hétfőn még két nemhivatalos ülést tartanak. Jövő pénteken a három külügyminiszter találkozik fog az Atlantik paktum tagállamainak külügyminisztereivel.

A csütörtöki találkozón résztvettek a német kérdés szakértői

határokat végleges jellegű rendelkezések tekintésé.

A transzjordán kormány politikáját világos formában közölték az Arab Liga politikai bizottságának tagjaival Alexandriában.

Ammani kormánykörök bevallják, hogy békemegbeszélések folytatnak a két állam között, ezek azonban nem vezettek eredményre, mert „Izráel kormánya csak kapni akart, de semmit sem akart adni”. Abdallah király közben meggyőződött arról, hogy nincs semmi értelme az Izráellel való különbke kötésének, ezért határozta el, hogy megszigorítja az Izráel elleni gazdasági bojkottot.

**Minisztertanács Kairoban a között arabok ügyében**

Nem York (STA). — A New York Times csütörtöki száma kairói jelentés alapján arról számol be, hogy az egyiptomi minisztertanács foglalkozott azoknak az araboknak a kérdésével, akiket az izráeli hatóságok a Gáza-környéki egyiptomi területre ülttek. Függetlenül attól — írja a New York Times — hogy az egyiptomiak által közölt szám adatok helyesek-e vagy sem, kétségtelen, hogy a zsidók több arabot kergetnek ki, mint amennyit beengednek a családok kiegészítéséről szóló törvény alapján. Nosrat bej, egyiptomi hadügyminiszter azt mondta, hogy a helyzet még nem mérgesedett el annyira, hogy fegyveres beavatkozásra volna szükség.

**Élelmezési hírek**

A jövőheti adagok. A jövő héten az egész országban gyermekeknek 4, felnőtteknek 2 tojást fognak osztani.

Ma, pénteken megkezdik 250 gr. szárnyashús osztását a sin-dálet/6 szelvényre. A szárnyashúsadagok kiosztása az összes kerületekben megkezdődik, Jeruzsálem kerületeinek kivételével, ahol folytatják a 350 gramos élő baromfi osztását a sin-dálet/5 szelvényre.

Tel-Aviv. Banán: gyermekeknek egy évig 250 gram a sin-bét/23 szelvényre az 1-7 körzetekben, Uborka: 150 gram a Tel-Aviv környéki falvakban a sin-bét/22. sz. szelvényre. Burgonya: 3 kiló a sin-bét/20 szelvényre. Paradicsom az 1-4 körzetben 250 gr. a sin-bét/24 szelvényre. Elő hal: 150 gr. a sin-gimel/11 szelvényre az 1-5 körzetekben.

Jeruzsálem, Burgonya: 1½ kiló a sin-bét/14 szelvényre. A kiosztás az 1, 3 és 10 körzetben folyik. Paradicsom: 250 gram a 11. körzetben, kilyukasztandó a 188. sz. szelvényre.

Szervben szenvedők részére áldás a REPONA rugónélküli sérvkötő. — Készíti: Gellért és Társa Tel Aviv, Tschernichovski 6. (Beceale) bejártat Bét-Lechem 1.

**MODERN PEDICUR**  
rájadalommentes tyúkszemeltávolítás, benőtt köröm, súlyosabb esetek is.  
**KONEGON**  
ezelött dr. Schroll Tel Aviv HAIFA, HERZL 8. félelemlet. Lábmasszázs. — Lábkezelések.

**1-2-3 szobas lakások**  
Hadar Hákmelen, a Karmel-hegység, a haifai öbölben bérbeadó és eladó.  
**EXISZTENCIÁK, TELKEK és HAZAK** (bérházak és családi házak) S. Sternberg és Fio HAIFA, HERZL UTCA 29. sz. 10-1, 5-7. — Tel.: 3715, 2245.

**Varrónők figyelmébe!**  
Gallérok, blúzok, ruhák és monogramok GEPHIMZESÉT modell után vállalok.  
**KLEIN MARGIT**  
Haifa, Arlosoroff 35 (bent az udvarban)  
4494

**Veszünk** 3514-a  
antikvitasokat, európai és ázsiai műtárgyakat, festményeket, finom porcellánokat, kristályokat, szervizeket ezüstartárgyakat, ékszert, elegáns bútor, zongorát, szőnyeget, finom ág- és asztalneműt stb.  
**IZRAEL LEGNAGYOBB OCCASIO-ÜZLETE**  
Aron Kohn & Lubarsky  
HAIFA, Herzl u. 36.  
az Anglo-Palestine Bankkal szemben

**Nagy választék órákban, ékszerekben, arany és ezüstárubán**  
**N. DICKMANN**  
Saját javítműhely.  
HAIFA, JAFFA UT 40.  
Fényképezőgépek. Látserész.

**PÉNZT**  
Arany, ezüst és ékszerért  
**Lombard House Hadar**  
HAIFA, HERZL U. 16.  
Technicum Bldg.

**RADIO ECKSTEIN**

**BÜTOR-ban**  
HA JÓT AKAR, keress fel  
**ROTH asztalosüzem**  
HAIFA,  
Uj Merkaz, Rechov Sarah 16.  
4621

Nyomatott az Uj Kelet nyomdájában, Tel-Aviv, Schlesinger u. 9. sz. Telefon: 67674.

**Jemenita „kenyértun etés” Jeruzsálemben**

Tudósítónk jelenti: Tegnap a délelőtti órákban a jemeni olék nagyobb csoportja vonult végig tüntetve Jeruzsálem utcáin, majd megjelent a közellátási hivatal kerületi ügyosztályán. A jemeniek akik nagymennyiségű fekete kenyert hoztak magukkal, elmondották, hogy a Walladja nevű településből jönnek, ahol már másodszor osztottak ki nekik át nem

sütött, penészes kenyeret. Másodszor az eset éppen Ros-Hásáná előestéjén történt, úgy, hogy a dolgot csak este vették észre és az ünnepekre teljesen kenyér nélkül maradtak. A kenyeret a „corchania” osztotta ki a település lakóinak. A közellátási minisztérium tisztviselői megígérték, hogy vizsgálatot indítanak az ügyben.

**Teljes megszűnés veszélye fenyegeti a magánépítkezéseket**

Az építőipar kérdéseivel foglalkozó bizottság jelentése értelmében a magánépítkezéseknek a közeljövőben anyaghiány miatt meg kell szűnniük.

A kormány az építkezési vállalkozók által javasolt fizetésnélküli behozatalt nem engedélyezi, vagy kizárólag abban az esetben, ha a behozott anyagok felét a közellátási hatóságok rendelkezésére bo-

csátják. Ha nem következik be kedvező változás az építőiparban, akkor a következő hét folyamán a munkások ezrei válhatnak munkanélkülivé. A magánépítkezések megszűnésének másik következménye az lesz, hogy a már ma is rendkívül magas lakásárak természetesen még jobban fel fognak szökni.

**Sziria és Libanon sem kap többé kültöldi fegyvert**

Anglia és Amerika támogatja az Arab Liga regionális szervezetként való elismerését

Mint ismeretes, Anglia az arab államok tudomására hozta, hogy saját szükségleteik fokozása miatt kénytelen leszintetni a fegyverszállításokat az arab országoknak, illetve az Atlantik-paktumon kívülálló államoknak. Az izráeli külügyminisztérium már két héttel ezelőtt kapott ilyen értelmű jegyzéket. A jelek szerint azonban az arab államok kétkedőek az angol bejelentéssel kapcsolatban és az egészt az egyiptomi politika megváltoztatását célzó nyomásnak tekintik.

Külföldi megfigyelők a közeljövőben hasonló nyilatkozatot vár-

nak az Egyesült Államoktól és Franciaországtól, amely Sziria és Libanon számára szállít fegyvereket.

Alexandria (UP). — Az angol és amerikai kormányok közölték az arab kormányokkal elhatározásukat, hogy támogatni fogják az Arab Ligának azt a kérését, hogy regionális szervezetként vegyek fel az UNO-ba. A Liga ezt a kérését még 1947-ben nyújtotta be az UNO-hoz, míg az UNO politikai bizottsága csak a múlt hónapban határozta el, hogy a kérés az UNO legközelebbi közgyűlése elé terjessze.

**Megnyilt DIZENGOFF BUTORHÁZ**  
DIZENGOFF UT 288 Európán és hazai butor.különlegességek  
Kedvezményes megnyitói árak! 5279

LIFTJEBŐL LAKASABA BIZALOM **BUTORT ? BODNER** nek től hoz  
**BODNER-TESTVEREK**  
JAFFA JAFFA  
289 út, 13. sz. üzlet. (A fogház mellett.) Telefon: 80706

**ÖN HODITANI FOG, annak bíka**  
**Shilgia Kozmetika**  
TEL AVIV, Pinsker 21.  
Mérsékelt árak. 5248

**TÖRT ARANY ÉS EZÜST, RÉGI ÉRMEK**  
vétele és eladása a legmagasabb áron:  
**BISTRICER**  
TEL-AVIV, ALLENBY 59/a. (5147)

**LAKÁST,** bajtű-mesutafot, üzletet, raktárt, gyorsan, szigorú diszkrécióval követik  
**Hersfeld & Weinberger** (új sim)  
TEL AVIV, Javneh utca 5.  
Telefon 3768. 10-12, 4-6-ig.

**Elektromos hűtőgépet**  
használt, de jó állapotban MEGVETELRE KERESÉK  
TEL-AVIV, Allenby u. 51 sz. Szobaszám 4. Tel. 2810 (5170)

**MIRJAM KOZMETIKA**  
TEL AVIV, HAYARKON u. 44  
Patlanasos arcok speciális kezelése. Hajlétávitás diatermiával. Kvarc, arcapolás legújabb módszer szerint. Tartós szempillafestés.  
Naponta díjtalan tanácsadás.

**„Alice” kozmetika**  
41 TEL AVIV, ALLENBY 41 Bejárt: Becáel u. 2.  
Dipl.: WIEN, NEW-YORK. Masszázs 350 mil. Tisztátalan bőr kezelése 350 mil. — Uj kurzus kezdődik. 4452

**TARTOSHULLAM** hajfestés a legkényesebb hő-  
gyek frizurája  
**ESHER**  
HOLGYFODRASZNÁL  
TEL AVIV, Ben Jehuda 74.  
Magyarul beszélünk! 1241